

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/13
26 April 2024

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الرابع والتسعون
مونتريال، 27-31 مايو/أيار 2024
البند 8(ب) من جدول الأعمال المؤقت¹

تأخيرات تقديم الشرائح

مقدمة

1. أعدت الأمانة هذه الوثيقة عملاً بالمقرر 50/47(د)². وتعرض الإجراءات التي تم اتخاذها استجابة للقرارات المتعلقة بتأخيرات تقديم الشرائح التي المعتمدة في الاجتماع الثالث والتسعين؛ وتحليل لكل شريحة من الشرائح التي كانت مستحقة ولكن لم يتم تقديمها إلى الاجتماع الرابع والتسعين فضلاً عن الشرائح التي تم تقديمها ولكن تم سحبها لاحقاً أثناء عملية مراجعة المشروع. كما تُقدم لمحة عامة بشأن أسباب التأخير وتأثير ذلك على امتثال التزام البلدان بموجب بروتوكول مونتريال، وتوصية الأمانة.

أولاً- متابعة القرارات المتخذة بشأن تأخيرات تقديم الشرائح في الاجتماع الثالث والتسعين

2. لم تقم 15³ دولة من أصل 31 دولة بالتقديم في الوقت المحدد، إذ كان من المقرر أن تقدم طلبات الشرائح في الاجتماع الثالث والتسعين، وهو ما يمثل معدل عدم تقديم قدره 48 في المائة. وبالتالي، طلبت اللجنة التنفيذية، من ضمن جملة أمور أخرى، من الأمانة أن ترسل خطابات إلى الحكومات المعنية بشأن المقررات المتعلقة بتأخيرات تقديم الشرائح الواردة في المرفق التاسع من تقرير الاجتماع الثالث والتسعين (المقرر 27/93(ب)).

3. وعملاً بالمقرر 27/93(ب)، أرسلت الأمانة خطابات إلى حكومات 17 بلداً من البلدان العاملة بموجب المادة 45 لحثها على تقديم الشريحة التالية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وبناء عليه، قدمت

¹ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/1.

² قررت اللجنة التنفيذية إدراج بند فرعي منفصل في جدول الأعمال بشأن التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية وصرف الأموال للشرائح والالتزامات في الاجتماعات المقبلة.

³ باستثناء الصين في خطة قطاع تصنيع مكيفات هواء الغرف وسخانات المياه بمضخات الحرارة، وجمهورية إيران الإسلامية، التي تم تقديم طلباتها الخاصة بالشريحة إلى الاجتماع الثالث والتسعين ولكن تم سحبها لاحقاً.

⁴ بما في ذلك دولتان قدمتا طلبيهما الخاص بالشريحة ولكنهما سحبتهما لاحقاً.

حكومات البوسنة والهرسك⁵، والصين⁶، ومصر⁷، وإيران (جمهورية - الإسلامية)⁸، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية⁹، وسري لانكا¹⁰، وتيمور- ليشتي¹¹، الشرائح الخاصة بها من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الرابع والتسعين.

4. ومع ذلك، لم تقدم حكومات أفغانستان¹²، والجزائر، وبوتسوانا، ودومينيكا، والعراق، وكينيا، والكويت وموريشيوس، ونيبال، والسنغال، طلباتها الخاصة بالشريحة.

ثانياً- تحليل الشرائح التي لم يتم تقديمها إلى الاجتماع الرابع والتسعين

5. لم يتم تقديم ثمانية وعشرين نشاطاً مرتبطاً بسرائح خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لـ 17 بلداً بما في ذلك تلك المشار إليها في الفقرة 4، بقيمة إجمالية قدرها 10,120,181 دولار أمريكي (وتتضمن تكاليف دعم الوكالة)، المقرر تقديمها إلى الاجتماع الرابع والتسعين، على النحو الموضح في المرفق الأول بهذه الوثيقة¹³.

ثالثاً- أسباب التأخيرات وتأثيرها على الامتثال

6. تشمل أسباب التأخيرات في تقديم سرائح خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ما يلي: عتبة الصرف دون نسبة 20 في المائة من الأموال الموافق عليها للشريحة السابقة (15)؛ والقرارات الحكومية و/أو موافقاتها و/أو التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية و/أو التغيير الهيكلي (12)؛ والأموال الكافية من الشريحة السابقة الموافق عليها (6)؛ والصعوبات الداخلية أو الخارجية (2)؛ وتقديم التقارير المرحلية والمالية (2)؛ وعدم وجود تقرير التحقق (2)؛ والتأخيرات المؤسسية (1)؛ وعدم جاهزية الوكالة الرئيسية أو المتعاونة (1)؛ وتوقيع الاتفاقية أو وثيقة المشروع (1)؛ والمسائل التقنية (1)؛ وبطء التنفيذ (1)؛ وتأخيرات المشتريات (1)؛ والمكون الاستثماري (1). قد ينطبق أكثر من سبب حيال التأخيرات في عمليات التقديم.

7. وحسبما أفادت الوكالات المنفذة ذات الصلة، فلن تتطوي التأخيرات في تقديم الشرائح التي فات موعد استحقاقها على أي تأثير على امتثال البلدان لالتزاماتها بموجب بروتوكول مونتريال. ومن المتوقع تقديم جميع الشرائح المعلقة إلى الاجتماع الخامس والتسعين، باستثناء الجزائر، التي لن تطلب الشرائح المتبقية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، بناءً على الرسالة الواردة من الحكومة في 15 أبريل/نيسان 2024.

⁵ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/24.

⁶ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/29.

⁷ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/33.

⁸ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/39.

⁹ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/40.

¹⁰ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/54.

¹¹ الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/55.

¹² يمكن تقديم الشريحة الخاصة بأفغانستان إلى الاجتماع الخامس والتسعين (المرفق التاسع بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/93/105).

¹³ على سبيل المقارنة، في الاجتماع الثالث والتسعين، لم يتم تقديم 25 شريحة كانت مستحقة لـ 15 دولة.

رابعاً- التوصية

8. قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) الإحاطة علماً بما يلي:

(1) التقرير بشأن التأخيرات في تقديم الشرائح الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/94/13؛

(2) المعلومات المتعلقة بالتأخيرات في تقديم الشرائح بموجب خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقدمة من حكومتي فرنسا وألمانيا واليونان واليونان واليونان؛

(3) أنه تم تقديم 32 نشاطاً من أصل 60 نشاطاً (18 من 35 بلداً) تتعلق بسرائح خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المزمع تقديمها إلى الاجتماع الرابع والتسعين في الوقت المحدد؛

(4) أن الوكالات الثنائية والمنفذة ذات الصلة قد أشارت إلى أن التأخر في تقديم سرائح خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقرر تقديمها في الاجتماع الأول لعام 2024 لن ينطوي على أي تأثير على امتثال البلدان لبروتوكول مونتريال، وأنه لا يوجد ما يشير إلى أن أيّاً من البلدان المعنية كانت في حالة عدم امتثال لتدابير الرقابة المنصوص عليها في بروتوكول مونتريال؛ و

(ب) أن تطلب من الأمانة إرسال خطابات إلى الحكومات المعنية بشأن القرارات المتعلقة بتأخيرات تقديم الشرائح الواردة في المرفق الأول بهذا التقرير.

المرفق الاول

الشرائح التي لم يتم تقديمها إلى الاجتماع الرابع والتسعين

البلد	الوكالة	الشريحة	المبلغ (مع تكاليف الدعم (دولار أمريكي))	سبب التأخير/الانسحاب	التوصيات
الجزائر (المرحلة الأولى)	اليونيدو	2014 و 2017	197,898	التأخيرات المؤسسية/القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية	الإحاطة علماً بالتأخيرات المؤسسية بسبب التحديات في تصنيع وحدات تكييف الهواء القائمة على الهيدروفلوروكربون-32 وأن حكومة الجزائر لن تطلب الشرائح المتبقية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الثالثة (2014) والشريحة الرابعة (2017))* وحث حكومة الجزائر على تقديم تقرير مفصل بشأن جميع الأنشطة الجارية المتبقية في إطار المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين.
الأرجنتين (ضبط انبعاثات الهيدروفلوروكربون-23 المتولد عن إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في منشأة فريو إندوسترياس أرجنتينا)	اليونيدو	2024	13,650	مسائل تقنية	الإحاطة علماً بالتأخير الناجم عن تسليم المعدات وحث حكومة الأرجنتين على العمل مع اليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2024) من مشروع ضبط انبعاثات الهيدروفلوروكربون-23 المتولدة عن إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في منشأة فريو إندوسترياس أرجنتينا إلى الاجتماع الخامس والتسعين.
البحرين (المرحلة الثانية)	اليونيب	2024	62,150	عتبة صرف 20 في المائة/أموال كافية من الشريحة السابقة الموافق عليها	الإحاطة علماً بأن معدل الصرف الإجمالي للشريحة الثانية (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة البحرين على العمل مع اليونيب واليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثالثة (2024) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين، على أساس أن عتبة الصرف البالغة 20 في المائة لتمويل الشريحة السابقة قد تم تحقيقها.
	اليونيدو	2024	22,470	عتبة صرف 20 في المائة	
بوتسوانا (المرحلة الثانية)	اليونيب	2023	216,683	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية	الإحاطة علماً بالتأخيرات الناجمة عن التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية، وحث حكومة بوتسوانا على العمل مع اليونيب واليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة.
	اليونيدو	2023	160,500	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/عتبة صرف 20 في المائة	

البلد	الوكالة	الشريحة	المبلغ (مع تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	سبب التأخير/الانسحاب	التوصيات
جمهورية الكونغو الديمقراطية (المرحلة الثانية)	اليونيب	2024	180,267	عتبة صرف 20 في المائة/ أموال كافية من الشريحة السابقة الموافق عليها	الإحاطة علماً بأن معدل الصرف الإجمالي للشريحة الأولى (2021) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية على العمل مع اليونيب واليونديبي بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2024) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين، على أساس أن عتبة الصرف البالغة 20 في المائة لتمويل الشريحة السابقة قد تم تحقيقها.
	اليونديبي	2024	225,235	عتبة صرف 20 في المائة	
دومينيكا (المرحلة الأولى)	اليونيب	2020	18,588	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/عدم وجود تقرير التحقق/تقديم التقارير المحلية والمالية/صعوبات داخلية أو خارجية	الإحاطة علماً بالتأخيرات الناجمة عن التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية وعدم تقديم التقارير المحلية والمالية، وعدم استكمال التحقق الإلزامي من أهداف استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون، وحث حكومة دومينيكا على تقديم التقارير المحلية والمالية المطلوبة والعمل مع اليونيب لاستكمال عملية التحقق بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثالثة (2020) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شريحة 2020.
إثيوبيا (المرحلة الثانية)	اليونيب	2024	113,000	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية	الإحاطة علماً بالتأخير في تنفيذ الأنشطة من قبل الحكومة، وحث حكومة إثيوبيا على العمل مع اليونيب واليونديو بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2024) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين.
	اليونيدو	2024	98,100	القرارات الحكومية/موافقاتها/تغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/عتبة صرف 20 في المائة	
جورجيا (المرحلة الثانية)	اليونديبي	2024	252,479	عدم وجود تقرير التحقق	الإحاطة علماً بالتأخيرات الناجمة عن عدم استكمال التحقق الإلزامي من أهداف استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون، وحث حكومة جورجيا على العمل مع اليونديبي لاستكمال عملية التحقق بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2024) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين.
غانا (المرحلة الثانية)	اليونديبي	2024	253,103	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية	الإحاطة علماً بالتأخير في تنفيذ الأنشطة وأن حكومة غانا قررت تقديم طلب الشريحة الثانية (2024) إلى الاجتماع الخامس والتسعين، وحث حكومة غانا على العمل مع اليونديبي واليونيب بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2024) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين.
	اليونيب	2024	181,443	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية	
العراق (المرحلة الثانية)	اليونيب	2022 و 2023	1,383,139	عدم جهوزية الوكالة الرئيسية أو المتعاونة للتقديم/لعنصر الاستثمار	الإحاطة علماً بالتأخير الناجم عن عدم جهوزية الوكالة المتعاونة للتقديم، وحث حكومة العراق على العمل مع اليونيب واليونديو بحيث يتسنى تقديم الشريحتين الثانية (2022) والثالثة (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح عام 2022 والشرائح اللاحقة.
	اليونيدو	2022 و 2023	722,250	القرارات الحكومية/موافقاتها/تغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/عتبة صرف 20 في المائة	

البلد	الوكالة	الشريعة	المبلغ (مع تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	سبب التأخير/الانسحاب	التوصيات
كينيا (المرحلة الثانية)	فرنسا	2023	671,075	عتبة صرف 20 في المائة	الإحاطة علماً بأن معدل الصرف الإجمالي للشريعة الثانية (2020) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة كينيا على العمل مع حكومة فرنسا بحيث يتسنى تقديم الشريعة الثالثة (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة، على أساس أن عتبة الصرف البالغ 20 في المائة لتمويل الشريعة السابقة قد تم تحقيقها.
الكويت (المرحلة الثانية)	اليونيب	2023	1,130,242	عتبة صرف 20 في المائة/أموال كافية من الشريعة السابقة الموافق عليها/ تقديم التقارير المرحلية والمالية	الإحاطة علماً بالتأخيرات الناجمة عن عدم تقديم التقارير المرحلية والمالية وأن معدل الصرف الإجمالي للشريعة الأولى (2021) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة الكويت على تقديم التقارير المرحلية والمالية المطلوبة والعمل مع اليونيب واليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريعة الثانية (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة، على أساس أن عتبة الصرف البالغة 20 في المائة لتمويل الشريعة السابقة قد تم تحقيقها.
	اليونيدو	2023	307,732	عتبة صرف 20 في المائة	
موريشيوس	ألمانيا	2023	75,343	بطء التنفيذ/عتبة صرف 20 في المائة	الإحاطة علماً بأن معدل الصرف الإجمالي للشريعة الرابعة (2020) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة موريشيوس على العمل مع حكومة ألمانيا بحيث يتسنى تقديم الشريعة الخامسة (2023) من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة، على أساس أن عتبة الصرف البالغة 20 في المائة لتمويل الشريعة السابقة قد تم تحقيقها.
نيبال (المرحلة الثانية)	اليونيب	2023	75,710	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية	الإحاطة علماً بالتأخيرات الناجمة عن المشتريات والتغييرات في وحدة الأوزون الوطنية، وحث حكومة نيبال على العمل مع اليونيب واليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريعة الثانية (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة.
	اليونيدو	2023	137,340	تأخيرات المشتريات	
باكستان (المرحلة الثانية)	اليونيدو	2024	1,123,286	عتبة صرف 20 في المائة	الإحاطة علماً بأن معدل الصرف الإجمالي للشريعة الأولى (2022) من المرحلة الثالثة من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة باكستان على العمل مع اليونيدو واليونيب بحيث يتسنى تقديم الشريعة الثانية (2024) من المرحلة الثالثة من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة.
	اليونيب	2024	821,853	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/توقيع الاتفاق/أموال كافية من الشريعة السابقة الموافق عليها/عتبة صرف 20 في المائة	

البلد	الوكالة	الشريحة	المبلغ (مع تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	سبب التأخير/الانسحاب	التوصيات
					الاجتماع الخامس والتسعين، على أساس أن عتبة الصرف البالغة 20 في المائة لتمويل الشريحة السابقة قد تم تحقيقها.
السنغال (المرحلة الثالثة)	اليونيب	2023	202,835	أموال كافية من الشريحة السابقة الموافق عليها	الإحاطة علماً بالتأخير الناجم عن الصعوبات الداخلية أو الخارجية في قضايا سلسلة التوريد في مرحلة ما بعد جائحة كوفيد-19، وأن هناك أموالاً كافية من الشريحة السابقة الموافق عليها، وحث حكومة السنغال على العمل مع اليونيب واليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثانية (2023) من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين مع خطة عمل منقحة تأخذ في عين الاعتبار إعادة تخصيص شرائح 2023 والشرائح اللاحقة.
	اليونيدو	2023	103,550	صعوبات داخلية أو خارجية	
الجمهورية العربية السورية (المرحلة الأولى)	اليونيب	2024	445,295	القرارات الحكومية/موافقاتها/التغييرات في وحدة الأوزون الوطنية/أموال كافية من الشريحة السابقة الموافق عليها/عتبة صرف 20 في المائة	الإحاطة علماً بأن معدل الصرف الإجمالي للشريحة الثانية (2022) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان دون عتبة الصرف البالغة 20 في المائة، وحث حكومة الجمهورية العربية السورية على العمل مع اليونيب واليونيدو بحيث يتسنى تقديم الشريحة الثالثة (2024) من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع الخامس والتسعين، على أساس أن عتبة الصرف البالغة 20 في المائة لتمويل الشريحة السابقة قد تم تحقيقها.
	اليونيدو	2024	924,965	عتبة صرف 20 في المائة	
المجموع			10,120,181		

* بناءً على الرسالة الواردة من حكومة الجزائر بتاريخ 15 أبريل 2024.